

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.  
Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.  
a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se brenumeră și la poste și la librării.

În România:

la dnl Carol Schuler în București, strada  
Labirint nr. 4.

Epistole nefranțate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

## Metropolitul Blajului.

(R) În cea mai frumoasă vîrstă a Sa, după-ce ani mulți a servit cu credință biserica națională greco-catolică, Excelența Sa dl metropolit Dr. Victor Mihali și-a făcut Sămbătă intrarea solemnă în reședința Sa dela Blaj. Poporul l-a primit cu o însuflețire, încât Monarhi, cari cărmuesc state, ar fi putut să invidieze asemenea manifestațiuni de iubire. Numai comitetul național, care plecase înainte cu un an la Cluj, a fost întimpinat din partea poporului cu asemenea dragoste, numai în acele zile de înălțare națională s'au mai văzut zeci de mii de țărani în picioare, toți în haine de sărbătoare, toți fericiți că au putut să zărească numai fețele iubiților, cari pentru a lor fericire luptă.

Trecutul Excelenței Sale noului metropolit: trecut plin de fapte prestate binelui și adevărului, sfinte biserici și școlai române, este deja o garanție, că iubirea ce cu atăta profuziune a arătat-o întreaga Românie celui cărui i-s-a încredințat păstoria bisericii gr.-catolice, va fi deplin răsplătită.

Pentru-că toți credem, că Excelența Sa își va ține cu bărbăție făgăduința dată când a călcat pragul catedralei Sale. A zis adecă în acest moment solemn, că va lupta din toate puterile sale, cu toată iubirea sa pentru biserică și neam, ca așezămintele bogate cari i-se dau în grije, să fie păstrate, ba îmbogățite chiar, și nici o vijelie să nule periclitaze.

Așa să-l ajute Dumnezeu!

Ear' putere, pentru a susține lupta, ce de sigur va ave să ducă pentru cauza bisericească și școlară, Excelența Sa s'o caute totdeauna în alipirea nemărginită ce poporul nostru păstrează instituțiilor sale culturale, în iubirea ce acest popor blând și bun are pentru păstorul seu nobil.

Această îngrijire și iubire a contribuit în primul rînd, ca Excelența Sa Dr. Victor Mihali să ajungă metropolit al Blajului. Nu va fi deci decât o continuitate de a simți și a lucra împreună: prelat și popor, când Excelența Sa primul și cel mai puternic ra-

zim în virtuțile credincioșilor seile va căuta.

Își va face atunci un nume, care pururea venerat va fi de toți Românii, ear' în istoria neamului nostru ca nume mare și glorios se va înscrie.

Ne simțim peste măsură de fericiți, că putem să exprimăm aceste speranțe din incidentul instalării dela Blaj, ear' dorința ferbinte ne este, ca Excelența Sa să păstorească ani îndelungați biserica gr.-cat., la a cărei bucurie ne asociem cu inima plină de adâncă venerațiune.

„Vossische Zeitung“ despre cartea dlui Eugen Brote. „Vossische Zeitung“, un ziar, care altcum publică și produse ale biroului de presă dela Budapesta, zice despre scrierea cunoscută a dlui Brote: O interesantă scriere apologetică, care se îndreptează contra violențării Românilor din Ungaria prin guvernul dela Budapesta. Nu ne poate trece prin minte a declara toate plângerile de îndreptățite, dar' sînt diferite puncte, mai ales procesele de presă contra ziarelor române, cari dau guvernului unguresc un slab testimoniu pentru egala îndreptățire a naționalităților și pentru afirmatul seu liberalism. Că s'a format în România o „irredenta“, vina o poartă mai ales sentințele juraților din Cluj. Cartea de față e scrisă cu multă pricepere și obiectivitate; ea se ferește de ori-ce polemică și oferă numai o înfățișare politică clară a chestiunii române. Anexele cuprind o colecție a decretelor împărătești mai importante, memorii, discursuri politice și programe. Pentru bărbați politici cartea este foarte valoroasă („ausserst werthvoll“).

Agliardi. „Fehermegyi Napló“ află din isvor competent că Agliardi nu va fi rechemat, poziția lui fiind azi mai tare de când ori-când.

Polonezii în Bucovina. Acum de curînd Polonezii din Bucovina au ținut în Cernăuți o întrunire. Comisarul guvernului n'a permis însă să se țină desbateri în limba polonă, zicînd că nu înțelege polonește. Polonezii au înaintat jalbă în contra acestei procedări, dar' ocărnuirea provincială (Statthalterei) a respins jalba, pe motiv că limba polonă nu este obicinuită (Landesüblich) în Bucovina. Nemulțumiți cu deciziunea ocărnuirii, o deputație de Poloni a sosit la 24 Maiu la Viena, condusă de baronul Capri să protest-

teze la ministrul. Președintele clubului polon Zaleski li-a promis tot spriginul pe lângă guvern.

Eroul național Szeless. Se știe că Szeless a fost prins pe teritoriul francez și ținut în arest preventiv câteva ore la poliție: Páz mándy a telegrafat „amicului“ seu Trarieux, ministrul de justiție francez ca să-i dea drumul lui Szeless, care a și fost pus imediat pe picior liber. Pentru a-și arăta recunoștința, patrioții din Budapesta au aranjat ovațiuni dinaintea consulatului francez, lui Páz mándy și avocatului eroului național Takács.

„Deutsches Volksblatt“ dela 25 Maiu, reamintind amănuntele atentatului la monumentul Hentzi până la manifestațiunea patriotică scrie:

„Dacă factorilor normativi nici acum după aceste scandaluri, nu li-se vor deschide ochii spre a vedea unde vom ajunge cu astfel de întemplieri în Ungaria, atunci negreșite perdute ori-ce speranță de a se îndrepta stăruirile. Dar' atunci nici să nu se mire nimeni, dacă strigătele pentru delăturarea pactului dela 1867 răsună tot mai tare în Ungaria și dacă și din partea cercurilor austriace leale devine tot mai viu dorința ca să înceteze de a mai dăinui și mai departe starea și așa insuportabilă.

„În ori-ce cas însă noul ministru de externe contele Goluchovski va ave aici cel dintău privilegiu a-și dovedi credința cătră casa domnitoare a Austriei trimițînd o notă guvernului francez privitor la procedarea ministrului seu de justiție. Trebuie să timbrăm că tocmai ceva nepomenit, că guvernul unei țeri cum este Franța, cu care stăm în raporturi pacifice să pună pe picior liber, la cererea unui deputat ungar, pe un criminal care e deja osândit pentru lesa-majestate și e urmărit pentru o altă crimă gravă, care a fost împreună cu o demonstrație contra monarhiei și Austriei.

„Datorința deci a noului ministru de externe este a întreprune, în modul cel mai hotărît și aspru, protest contra acestei procedări, prin care ministrul de justiție francez și-a uitat de datorința și a vătămât cât se poate de grav Austria și a urgenta un remediu imediat. Sau și acesta este oare o chestiune a politicii externe, în care are să hotărască, după cea mai nouă interpretare faimoasă a §-lui 8 al art. XII din 1867, nu ministrul de externe, ci ministrul unguresc?“

cauți? Nu vor înoi ei tendențele cele vechi îndată-ce vor ave în Bucovina o temelie mai tare de populațiune polonă (și ruteană aliată cu Polonii), pe care să se bazeze? Poate fi încă departe, fie și foarte departe acest pericol, el vine însă și pentru aceea Bucovinenii patrioți trebuie să cugete cum să pună pedecă legale, sociale și politice progresului acelu element, care produce pericolul și anume să le pună mai ales și acolo, unde ei încep a cuprinde loc, unde sînt încă puțini, în fiecare sat.

Între Poloni și Români nu poate avea loc prietenia, ce-i folosește celui dintău și nici un un bun Român nu poate să zică nici odată nici măcar o vorbă în acest sens.

Politicianii români despre Poloni.

„E vorba de ură de rasă, ce ni-se recomandă — vor zice cățiva din acei politiciani, a căror cunoștință mă convingea (în Bucovina) zi de zi că nu simt puternic românismul, cu care de altfel se drapează bucuros la câte o adunare românească.

E ură de rasă?

Să vedem deci ce au zis aceiași politiciani asupra chestiei polone să vedem ce au zis ei atunci, când vorbiam deschis, sub sigiliul secret al politicii subterane, nu purtate pe teren liber, văzută la soare, să-i vedem ce ziceau într'un memoriu la contelui Taaffe, memoriu nepublicat încă, și necunoscut nici partidului național din Bucovina. Dacă comit o indiscreție, erte-mă autorii, pe care poporul român din Bucovina ar fi vesel și să-i poată constrînge la o mai mare congruență a faptelor cu ideile naționale române; conștiința mea m'ar mustra dacă nu aș comite indiscrețiunea.

## Amănunte

asupra mergerii la Blaj

I. P. S. Sale metropolitului Dr. V. Mihali.

Asupra sosirii la Blaj a I. P. S. S. metropolitului Mihali, primim următoarele amănunte:

Radna-Lipova, 25 Maiu.

Ziua de azi rămâne de-apururea în amintirea noastră, ca o zi frumoasă, zi de bucurie. Poporul român dimpregiur (comunele Galșa, Șiria, Covasinț, Cuvin, Ghioroc, Miniș, Păuliș, Radna, Solmoș, Lipova, Sistaroveț și alte), fărăosebire de confesiune, s'au adunat în număr impunător la gara din Radna-Lipova, pe deoparte pentru a-și lua rămas bun dela preabunul seu păstor, pe de altă parte pentru a-l întimpina în mergerea sa la Blaj. Strigăte entusiaste de „să trăiască“ au salutat sosirea în gară a înaltului prelat. Deși trenul stă numai șapte minute, totuși poporul de aici a ținut să felicite pe noul metropolit printr'o vorbire acomodată, care s'a rostit de domnul Dr. G. Popescu, avocat în Lipova. I. P. S. Sa a mulțumit cu iubire, a dat binecuvîntarea sa arhierescă, trenul a pornit, uralele puternice au izbucnit din nou, noi am rămas fără păstorul iubit de până acum, dar' de Blaj se apropie un arhieru, de care legăm toți speranțele cele mai dulci, cele mai înveselitoare.

Cu I. P. S. Sa metropolitul călătorește o suită numeroasă din Lugoj, de unde au plecat de altfel și mai mulți țărani fruntași, ear' dela Arad a mers ca delegat dl protopop Telescu.

Aceeași entusiastă primire i-s'a făcut noului metropolit la Bêrzava, o altă comună mare din comitatul Aradului, unde preotul comunei l-a binecuvîntat în numele poporului român de pe Murăș.

Dela Teiuș la Blaj.

Teiuș, 25 Maiu n. e.

Așteptarea.

Din 4 Maiu 1894, Vinerea memorabilă, când părinții poporului român din Ardeal au plecat la Cluj, la procesul Memorandului, n'am văzut la gări atăta lume românească, ca în această zi.

La toate stațiunile se urca preoți, învățători, inteligenți și țărani, cari cu toții se grăbiau la Blaj, la frumoasa și memorabila

sărbare, când alousul poporului românesc ave să intre în capitala sa, în mijlocul iubitului seu popor.

Toate trenurile aduceau mulțimea românească, din toate părțile. Cu trenul dela Oradea-mare a sosit I. P. S. Sa episcopul Pavel cu secretarul seu, cu mai mulți preoți din dieceza sa și câțiva profesori din Beiuș. Apoi o mulțime de preoți și altă inteligență din Cluj, de pe Câmpie, de pe valea Mureșului etc.

Cu trenul dela Blaj a sosit deputația numeroasă a clerului, sub conducerea rev. domn Dr. Augustin Bunea, secretar metropolit. Fiecare membru al deputației avea în butonieră câte o frunză de stejar, ear' în mână ținea ramuri verzi.

Peste 2000 de oameni așteptau pe peron sosirea trenului, cu care deodată avea să sosească și mult doritul părinte. Gara era formal îndesuită de popor, ear' o mulțime mare de câteva sute era închisă cu un cordon în dosul gării, oprindu-o astfel ca să nu poată veni pe peron. Cu toate acestea gara era așa de plină de popor încât abia puteai să treci dintr'un loc în altul.

Cu cât se apropia clipa în care se sosească trenul, dorul tuturor creștea.

O agitație febrilă, nutrită de speranțele celei mai apropiate vederi a iubitului arhieru, ne nișea pe fiecare.

Suierătura trenului clopoțelului dela gară a sosit și în el a sosit și bisericii gr.-cat. a Românilor, când simpatia sa față de prelatul un puternic și înalt nator strigă de „să trăiască“ rugăciune sfântă ale Strigătele calde de binevenire au început să înceteze, domn protopop din Mihail și meile poporului.

După răspunsul I. P. S. în mijlocul celor mai calde adresa I. P. S. Sale, discursul de rev. domn Dr. Augustin Bunea.

Un incident.

Poporul dornic de a vedea pe I. P. S. l-a încungariat din toate părțile și cuvintele de binevenire a Drului Bunea deodată, fără nicio veste, se nește un vagon gol, minat de servitori și amenință mulțimea nepregătită la asta, cu strivire.

## FOIȚA „TRIBUNEI“

## Bucovina.

NOTIȚE ASUPRA SITUAȚIEI POLITICE

De

George Bogdan-Duică.

## V. Naționalitățile Bucovinei și politica lor.

După o lungă întrerupere iau azi firul studiilor mele asupra Bucovinei.

Vorbisem mai pe urmă de tendințele ruse și arătasem și tendințele polone în trecut.

Tendințele polone prezente aveau să constituie materialul proximalului capitol. Cu acest capitol reîncep publicarea lucrării mele asupra Bucovinei.

## 3. Polonismul în zilele noastre.

Pe la anul 1870 Polonii din Bucovina erau, precum am arătat mai nainte, vre-o 5000; la 1890 statistica oficială constată cam 28000. Ei nu sînt arătați în rubricile statistice ca o naționalitate — drept că în Bucovina nici nu sînt recunoscuți prin admitterea limbii lor între limbile ferii, pe care ei o rîvnesc mult — dar' în note este indicat numărul lor din fiecare localitate.\*

Este interesant a constata care este numărul lor în feliuritele locuri și totdeauna a avea mai ales aceste locuri în vedere.

Afară de Cernăuți, capitala țării, unde statistica de 1890 a găsit 7610 Poloni, aceș-

tia sînt peste o sută de suflete în 17 locuri, peste 200 de suflete în 4 locuri, în 3 locuri peste 300 de suflete, în 5 locuri peste 400 de suflete, în 2 locuri peste 700 sute și peste 800 de suflete într'un loc; 879 Poloni s'ar fi aflat adecă la 1890 în Suceava.

În Suceava sînt adecă afară de Germani, Români și Ruteni 905 suflete de altă limbă; luând la o parte pe Poloni și pe cei 14 Maghiari însemnați în notă, ar rămănea cifra 12, care să cuprinză pe Armeni și alții!

Statistica, care dă astfel de rezultate cam surprinzătoare pentru cunoscătorul localităților, nu va fi chiar esactă dar' ori-cum reese faptul că Polonii au ajuns să aibă — după statistica oficială — în Bucovina câteva localități, în care să pot concentra binisor (Cernăuți, Suceava, Vascauți pe Sirete, Rădăuți, Seret, Căcica...) și să întinză peste toată țara o subțire pânză de polonism.

Mai inundat este districtul Cernăuțului, unde ca de sămînță sînt aruncați în aproape 40 de sate (în suma dela 9—88 de suflete) și unde mai mulți sînt în următoarele localități: Cernăuți (7610), Rohozna (427), Jucica (271), Sadagora (241), Boian (200), Cuciurmare (188) Lehučenii Teutului (133), Cernaucă (126), Rarance (118).

Districtul Cernăuților cuprinde așadar cam a treia parte ori ceva și mai mult din toată suma Poloniilor din țară; prin pilda Cernăuțului devine evidentă și tendința polonismului de a ocupa sate mai mari și mai puțin și sate mici. Aceasta este o mișcare lentă, abia vizibilă, de cucerire.

Polonii nu sînt așadar' chiar atît de puțin ofensivi, precum ei înșiși își dau unori silința să apară. Le place încă lucrarea în câmp, dar' lucră mereu să progreseze și — când ei se vor simți tari, vor mai fi ei pre-

\* Vezi Special-Orts-Repertorium der Bucovina. Wien, 1894, după care am calculat eu.

\* Am dori să vedem pildele de acomodarea aceasta! G. B. D.





Nr. 271/1895. a. f. c. s. d.

[18 8] 3-3

Concurs la post de invetatoare.

Prin aceasta se scrie concurs la post de invetatoare devenit vacant la scoala fundatiionala elementara populara de fetite din Nasend.

Invetatoarea diplomata mai antiau in timp de 3 ani se aplica provisor cu plata anuală de 400 fl. pentru invetatoare provisoră, și dacă în acest timp a corăspuns pe deplin chemării sale se poate face definitivă cu plata anuală de 550 fl. drept de pensiuie și adausuri decenale.

Dela invetatoarea ce se va alege se cere ca să poseadă perfect limba română ca limbă de propunere atât în scriere cât și în vorbire.

Postul e de a se ocupa în 1 Septembrie 1895.

Invetatoarele qualificate care doresc a concure, au să-și înainteze cererile instruate în regulă la subscrisa comisiune administratoare până în 15 Iulie n. 1895.

Din ședința comisiunii administratoare de fondurile centrale școlastic și de stipendii din districtul Nasendului, ținută în Nasend la 27 Aprilie 1895.

Președinte: Dr. Ioan Pop, vicar. Secretar: Nestor Simon,

Două cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în librăria Institutului Tipografic T. Liviu Albini, Sibiu, strada Măcelarilor 21:

INDREPTAR PRACTIC IN ECONOMIA RURALĂ compus de cei 12 preoți întemnițați în Cluj. Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRILE

de Elia Dopp. Prețul 40 cr. v. a. Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

A doua edițiune din ȚINEREA VITELOR de Eugen Brote, president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”. Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.



Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- 1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani. 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani. 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani. 4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 5. Păcală și tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani. 6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani. 7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 8. Colăcărul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani. 9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani. 10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani. 11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 12. Îndărănicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 13. Blăstăm de mamă. Legendă populară din giurul Nasendului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani. 14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani. 15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani. 16. Din bătrani. Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 17. Fe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 19. Cenușoata. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 20. Un pețitor îndărănic. Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani. 21. Prietenul meu Vântură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 22. Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani. 23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani. 24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani. 25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani. 26. Taina unei vieți. De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani. 27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani. 28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani. 29. Sgarăitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani. 30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani. 31. Născu-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani. 32. Dina-împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani. 33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani. 34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani. 35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani. 37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani. 38. Dina mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani. 39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani. 40. O partidă în patru. De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani. 41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani. 42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani. 43. Mica Fadetă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani. 44. Busalin péourarul. Poveste de Nicolae Trimbișoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani. 45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani. 46. Clara Milici. Novela de I. Turghenou. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.



W. Libkowitz & Comp., Viena, I., Seilerstätte 17, Agram, Ilica 30.

Bicicle Libkowitz, Brennabor și de ale fabricii de arme

[1270] 14-80

En gros. — En détail.

Pe bicicletele cumpărate dela noi se pot câștiga la noi

206 premii

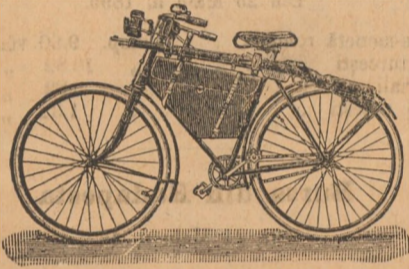
in valoare de

21.155 coroane

Roate pneumatice à fl. 1.20. — Instrucțiune gratis.

Vânzători și reprezentanți se caută, pretutindeni.

Prefuri curente gratis și franco.



Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1895.

Table with multiple columns and rows showing train schedules for routes: Budapesta-Predeal, Budapesta, gara de vest - Rușava - Vercerova, Copșa-mică-Sibiu-Avrig-Făgăraș, Cucerdea-Oșorheiu-Regh-săs., Ghiriș-Turda, Sighișoara-Odorheiu, Simeria (Piski)-Petroșeni-Lupeni, Simeria (Piski)-Hunedoara, Brașov-Zernesoi, Brașov-Chezdî-Oșorheiu, Arad-Timișoara, Murăș-Ludos-Bistrița, Sibiu-Cisnădie.

Nota: Oarele însemnate în stânga stațiilor sunt a se ceți de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numeri învadratți cu linii groase însemnează oarele de noapte. Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.